

přes Polsko odjeli na Ukrajinu. Pozdě v noci jsme přijeli do Mukačeva, kde jsme přespali v rodině pastora Miši. Do romského tábora v Seredně jsme dorazili v úterý v poledne, kde jsme vybalili dovezené věci do krásně připravené místnosti ve sborovém domě Církve živého Boha a také celý týden jsme tam spali. Okamžitě kolem nás byla hromada rozzářených dětí, které nás do nedělního odpoledne neopouštěly. Cílem našeho pobytu byla práce s romskými dětmi a mládeží, kde jsme chtěli pomoci již započaté práci. V místním sborovém domě probíhalo vyučování biblických příběhů o Josefovi, které jsme měli připraveny, učili jsme je z paměti biblickým textům a také jsme je učili české i ruské písně. S údivem jsme pozorovali bystrost dětí, jak velmi rychle se učily tomu co jsme jim zvěstovali. Na setkáních bylo někdy až 80 dětí a jak jsme se později dozvěděli jen dva z nich uměli číst a psát. Kromě vyučování jsme s dětmi hráli různé hry a také jsme je učili praktickým věcem.

Podnikli jsme také dva výjezdy do nedalekých vesnic. Na popud pastora Ivana jsme nakoupili těstoviny, oleje a chleby a zavezli do vesnice Chulovo. Do této vesnice již pastor Ivan několik měsíců jezdil a řekl nám, že je tam velká duchovní i materiální nouze. Pro mnohé, kteří na Ukrajině byli poprvé to byl opravdu šok. V této vesnici bydlí asi 10 rodin v šesti domcích z hlíny (zemliankách), daleko od města, všichni bez práce a finančních zabezpečení. Naší návštěvou jsme jim chtěli dát najevo, že je Někdo, kdo je má rád a chce jim pomoci.

Dalším naším výjezdem byla evangelizace ve vesničce Domboki. Tam jsme kázali Boží slovo, a taktéž mladí představiteli scénku, jak Ježíš z lásky k nám se nechal ukřižovat. Mohli jsme si také prohlédnout základy pro stavbu nové modlitebny, která se začala stavět za podpory bratra Marcola a BSM z Polska.

Po nedělním shromáždění a rozloučení s dětmi a přáteli v Seredně jsme odjeli do tábora v Mukačevu, kde jsme sloužili na večerní bohoslužbě. V pondělí ráno 28. 8. jsme se vydali na zpáteční cestu domů.

Jsem velmi vděčný PTS a všem dalším sponzorům, kteří se na celé akci finančně podíleli. Věřím, že náš pobyt pomohl nastartovat něco nového a prohloubil to, co v Seredně již dávno začalo.

Za organizaci výjezdu Czudek Stanislav

## 8. Závěr – poděkování

Na závěr chci Bohu vyjádřit vděčnost, za povolání k svědectví o Ježíši, za jednotu ducha, trpělivost jenž nám udílel, ale také vidět potřeby bližních, rozhodování priorit, za všechny spolupracovníky a dobrovolníky. Za ochranu na cestách, pomoci v konfliktních situacích na hranicích, státních úřednicích cizích zemí. Stálo to zato. Když vidíte šťastné dítě s hračkou kterou by jim rodiče v životě nekoupili, invalidy za hole nebo vozík, vděčnost rodičů za finance na studium dětí. Poslal nás k sirotkovi a vdově a oni mohli být zaopatřeni. To vše z lásky k člověku.

Ať vám Bůh žehná.

Zapsal: Svoboda Lumír

tel.: 558 745 077

č. účtu: 183 153 869/0300

IČ: 26618192

## Finanční zpráva o hospodaření za rok 2006

Převod z roku 2005	v pokladně	32 193,00
	na účtu	38 382,93
	celkem	70 575,93
Příjmy:	Členský poplatek	2 100,00
	Dary na činnost	143 200,00
	Úroky	35,53
	Celkem	145 335,53
Výdaje:	Vedení účtu	228,00
	Postkytnuté dary na Ukrajinu	10 000,00
	Humanitární pomoc Ukrajinu	94 282,50
	Elektroinstalace Ukrajina	32 900,00
	Balíčky na Ukrajinu	5 003,50
	REPRE	1 167,00
	Celkem	143 581,00
Zůstatek	k 31.12.2006 v pokladně	71 833,00
	na účtu	497,46
	Celkem	72 330,46

# Výroční 2006 zpráva



Občanského sdružení – Pomoc Těšínského Slezska (PTS)  
v Českém Těšíně, ul. Studentská 25

## 1. Úvod

Draží přátelé, dovoluji mi, abych na úvod této výroční zprávy vyjádřil poděkování a obdiv za činy milosrdenství a lásky, jenž jsme společně prokázali lidem pro jejich záchranu nebo pomoc v jejich tíživých životních situacích. PTS jako křesťanské sdružení je inspirováno a motivováno Biblií. Vybírám slova z dopisu ap. Jakuba 2, 15 – 17 Kdyby někteří ... byli bez šatů a neměli jídlo ani na den, ... ale nedali byste jim, co potřebují pro své tělo, co by to bylo platné? Stejně tak i víra, není-li spojena se skutky, je sama o sobě mrtvá. To je pobídka k **samaritánské službě** a my dle svých možností přiložili ruku k dílu. Vdovy, sirotci, děti z ulice, černobylské děti, invalidé, bezdomovci, mnohohétné rodiny bez prostředků, studenti, ale také romské osady, sbory, misijní a charitativní společenství nám byli svěřeni k opatrování a pomoci. Díky draží spolupracovníci, sympatci, dárci, sponzoři, křesťanské společenstva, ale i OHES a státní správa, za Váš vklad. Touto zprávou jen částečně můžeme popsat a hodnotit co jsme mohli společně v roce 2006 vykonat, ale i tak díky Bohu za vše.

## 2. Historie

V roce 1997 byli osloveni představitelé města Českého Těšína, Karviné, Třince, Bystřice, ADRY, Slezské diakonie, Charity, Nehemie, Společnosti přátel Podkarpatské Rusi, církvi Apoštolské, Adventní, Bratrské, Evangelické na Těšínském Slezsku. Skupinka dobrovolníků - Ludvík Palarčík, Stanislav Heczeko, Stanislav Borski, Lumír Svoboda, Jiří Noga, Stanislav Niemczyk, František Przewczek a jiní již dříve pomáhali národům na Východě. Jejich touhou bylo informovat a přesvědčit výše uvedené představitele o naléhavosti t.č. **humanitární pomoci** ve státech bývalého Sovětského svazu. Nejbližší k nám je Ukrajina a tak jsme se nejvíce začali soustředit na ní. Po oddělení od Ruska tam začaly velké ekonomické problémy. V letech 1995-8 jsme dokonce byli požádáni i o přivážení základních potravin.

Viděli jsme potřebu vytvořit „Informační servis“ pro Těšínské Slezsko, pro ty jenž si nevěděli rady s východní byrokracií a chtěli konkrétně pomáhat. Už v té době jsme si vybrali název **Pomoc Těšínského Slezska**. K službě vysílání humanitární pomoci, přibyla ještě misijní a osvětová činnost. Práce přibývalo a už jsme nemohli vystupovat jako jednotlivé osoby. Dnem 10. 2. 2003 jsme se stali samostatnou organizací.

## 3. Poslání a cíle

PTS je občanským sdružením, jehož poslání je pomoc lidem, kteří se z různých důvodů ocitli v krizové životní situaci nebo na okraji společnosti. Motivace a podpora, pastorů, diakonů, misionářů, starostů, sociálních pracovníků, dobrovolníků k samaritánské službě. V rámci dobrovolnické činnosti, pracujeme na poli misie, osvěty i materiální pomoci.

### A) Misie

- pořádání seminářů a vyučování pro skupiny a sbory.
- podpora misionářů a misijních pracovníků
- zprostředkování krátkodobých misijních výjezdů
- spolupráce a podpora místních sborů
- nesení povzbuzení a útěchy nemocným zdravotně i mentálně, sociálně postiženým a jinak dotčeným lidem, včetně finančních a materiálních darů.



## B) Osvěta

- podpora osvět. činnosti k sociálnímu citění ve výchově dětí a mládeže
- podpora na dálku ve vzdělávání (financování sociálně slabých studentů na středních a vysokých školách)
- výchova k pracovním návykům
- zjevnění občanské nesnášenlivosti
- informační servis
- poradenství

## C) Materiální pomoc

- rychlá materiální (humanitární pomoc) při přírodních a jiných katastrofách (např. povodně) a následně pomoc při vybavení a zařizení domů, bytů.
- výbava a zařizení azylových domů sociálních ústavů, škol, církevních objektů, ozdravoven, romských táborů
- průběžná materiální pomoc sociálně slabým občanům, darování potravin, oděvů, obuvi, nábytků, praček a jiných věcí.



## 4. Spolupracujeme

Města a obce – Český Těšín, Karviná, Třinec, Bystřice,

Církev a sbory – Apoštolská, Adventistů, Bratrská, Evangelická, Křesťanské sbory.

Organizace – ADRA, Biblická a misijní společnost v Polsku, Červený kříž, Charita, Diakonie Broumov, Klub mladých Filadelfia, Nehemie, Slezská diakonie.

## 5. Organizační struktura

### Správa organizace

Nejvyšším orgánem sdružení je **konference**. Je tvořena všemi členy PTS, schází se k řádnému zasedání alespoň jednou za rok. Rozhoduje o zásadních organizačních a provozních záležitostech sdružení (např. změna stanov, volby do rady, vize, finanční prostředky). **Rada** je výkonným orgánem sdružení a je odpovědná konferenci. Je tvořena pěti členy, kteří jsou voleni z řad členů PTS na dobu tří let.

V čele rady stojí **předseda** a řídí radu a činnost sdružení.

**Kontrolní komise** má dva zvolené členy. Vykonává dohled nad hospodařením a vypracovává revizní zprávu, v níž shrne finanční situaci, zprávu pak předkládá konferenci.

Rada:	předseda	Stanislav Borski
	místopředseda	Lumír Svoboda
	tajemník, pokladník	Stanislav Czudek
	člen rady	Václav Bednář
	člen rady	Hynek Dona

Kontrolní komise	Stanislav Heczko
	Pavel Suchánek

## 6. Nejdůležitější události a práce

- Leden
- pomáháme s odvozem dárkových dětských balíčků na Ukrajinu. Ve Lvovu na ČR konzulátu pomáháme vyřizovat víza, skupině dětí s doprovodem, jenž by měly přijet v létě na Slezsko koncertovat.
  - setkání rady, příprava členské konference
  - město Český Těšín nás vyzývá k odevzdání humanitárního skladu na ul. Frýdecké.



- Březen
- **1. humanitární pomoc** dne 15. března, spolu s Ludvíkem Palarčíkem vypravujeme kamion na Ukrajinu, do města Iřavy
  - **2. humanitární pomoc** vypravujeme o dva dny později, opět na Ukrajinu, obyvatelům města Vinogradovo.
- Duben
- členská konference probíhala 28. března.
- Květen
- byl ve znamení uklizení a odevzdání humanitárního skladu městu Český Těšín.
  - **3. humanitární pomoc** odjela 16. května na Ukrajinu, městu Mukačevu.
  - skupina dobrovolníků od 22 – 31. května provedla rekonstrukci elektroinstalace ve staré škole na Zakarpatské Ukrajině – Rodnikove Hutě (t.č. se využívá jako zotavovna dětí z Černobylské oblasti)
- Červen
- setkání rady
  - Stanislav Czudek (misionář) ve dnech 15. – 20. června navštívil romské tábory v okolí Mukačeva.
- Červenec
- ve dnech 10. – 18. 7. se uskutečnil pobyt dětí a dospělých, umělecké školy „Zlatá růže“ na Ukrajině měšťě Lvovu. Na Slezsku koncertovali i v Třinecké nemocnici, středisku Karmel a Praze.
- Srpen
- Evangelický sbor v Komorní Lhotce nám umožnil zřízení humanitárního skladu v prostorách farní budovy, za což jsme vděční. Museli jsme si stavebně upravit vchod do skladu a větrání. Skladovací prostory mají kolem 50m<sup>2</sup>. 21. – 28. 8. – tábor pro romské děti ve vesnici Seredne.
- Říjen
- **4. humanitární pomoc** je odvezena na Ukrajinu, Rachovskému rajonu do Kobylecké Polany, blahodějnému fondu „Ruka dopomogi“
  - Lumír Svoboda, Jiří Noga a Václav Hrachovec, odjíždí do Rumunska, Butina dohodnout, letní brigádu mládeže, materiální pomoc a návštěvu manželů Vankových na Slezsku.
- Listopad
- slavnostní rada, v našem středu jsme mohli mít dlouholetého přítele a jinak „direktora voskresných škol z města Lvova.
- Prosinec
- **5. humanitární pomoc** odvážíme do města Mukačeva, romskému evangelikálnímu sboru. Pak si nás pozval na radnici, místostarosta, pan Michal Michajlovič Laboš, poděkoval nám a požádal o pokračování jak v misii, tak i v humanitární pomoci sociálně slabým občanům.



## 7. Postřehy, svědectví, fakta, zázraky

Chci zde vyzdvihnout některé momenty, jenž nám byly dány prožít .

A/ První dny ledna odvážíme vánoční dětské dárečky na Zakarpatskou Ukrajinu. Dárky připravila v počtu 1200 kusů církev Bratrská z Čech a my zajišťovali dopravu. Zpětně si prohlížím foto rozradostněných dětských tvářiček při předávání těchto dáreček a tutéž radost přejí dárčům, českým dětem. Odjíždíme dál, do Lvova, kde 6. 1. 2006 v rodině a sboru Volodi Sidarčuka, ředitele nedělních besídek, prožíváme pravé ukrajinské vánoce.

B/ Ke konci měsíce května odjíždí skupina specialistů, na Ukrajinu – Rodnikova Huta v Karpatech. Úkol zní, provést rekonstrukci elektroinstalace ve staré škole, toho času sloužící k ozdravným pobytům postiženým dětem z Černobylu. Dárci, evangelický sbor z Komorní Lhotky a Fa. CASEL – Manfréd Casadio věnovali 70 000 Kč. Projekt počítal z částkou 2x vyšší v CZ korunách. Zázrak byl v tom, že kompletní instalaci jsme mohli dokončit jen z peněz, které jsme měli k dispozici. Při kolaudaci, ukrajinskí revizoři elektrorozvodů, se velmi pochvalně vyjadřovali o provedené rekonstrukci, díky Bohu za to.

C/ Otvírám sborový zpravodaj 4/2006 evangelické církve v Třinci, kde se dočítám o průběhu festivalu „Dny Izraele v Třinci“, V rámci festivalu zde pobývali ukrajinskí umělci z židovského sdružení a školy „Zlatá růže“ ze Lvova. Na Slezsku měli 7 koncertů. I v této oblasti se snažíme pomoci. PTS zajistila vstupní víza a následně zastřešovala tento projekt.

D/ Tábor pro romské děti na Zakarpatské Ukrajině ve vesnici Seredne – Skupina mladých lidí ze čtyř sborů ze Slezska připravila pro romské děti na Ukrajině tábor v malebné vesničce Seredně, která leží nedaleko hlavní cesty mezi Užhorodem a Mukačevem. V pondělí ráno dne 21. 8. 2006 jsme

